

imposible en el ser humano y sólo pueda definírsele en ese proceso íntimo autobiográfico de configuración en el mundo.

Miguel Palomo. Universidad de Sevilla  
miguelpalomo@us.es

---

ROSENZWEIG, FRANZ

*El país de los dos ríos. El judaísmo más allá del tiempo y la historia*, Ediciones Encuentro, Madrid, 2014, 364 pp.

El pensamiento de Franz Rosenzweig (1886-1929) sigue despertando un creciente interés en la filosofía actual. Prueba de ello son los numerosos trabajos de investigación y las recientes traducciones que se van realizando últimamente sobre el autor en lengua española. El trabajo que hoy reseñamos ha sido traducido por Iván Ortega y presentado por Olga Belmonte, especialista en la filosofía del pensador judío.

*El país de los dos ríos* (Zweistromland) recoge una selección de artículos y lecciones impartidas en el Centro Libre de Estudios Judíos, institución fundada por Rosenzweig en Frankfurt en 1920, procedentes del tercer tomo de los *Gesammelte Schriften* de Rosenzweig. No se trata pues de una traducción íntegra, sino más bien de una cuidada y acertada selección de textos en los que ha primado una unidad temática. El libro ha sido dividido en cuatro bloques y, en cada uno de ellas, los textos elegidos siguen un orden cronológico. Redactados entre 1914 y 1927 coinciden con el período de mayor fecundidad de nuestro autor, y vienen a completar la panorámica de su filosofía que desgraciadamente se truncó en 1929 como resultado de una esclerosis lateral amiotrófica diagnosticada siete años antes.

El título del libro expresa el *Neues Denken* de Rosenzweig. *El país de los dos ríos* representa a Mesopotamia, la gran “Y” metafórica que constituye el diálogo y la conjunción viva entre la filosofía y la religión, el judaísmo y el cristianismo, el germanismo y el judaísmo, el tiempo y la eternidad. Constantes que el lector encontrará a lo

largo de una obra que se encuentra enmarcada por el difícil período de entreguerras, especialmente para el pueblo judío.

En un momento en el que surge el interés por repensar el judaísmo a través de figuras como Hermann Cohen que intenta promocionar la presencia e integración cultural del judaísmo con en el pensamiento alemán, y Martin Buber, máximo exponente de la intelectualidad sionista, que persigue la constitución del Estado de Israel y, por consiguiente, la salida del devenir histórico europeo; Rosenzweig aparece como una tercera vía, que quiere recuperar la especificidad del pueblo judío sin caer en la politización del sionismo, pues la característica central del judaísmo es que se encuentra más allá de la historia y del tiempo. De ahí la creación de la *Freies Jüdisches Lehrhaus* (Centro Libre de Estudios Judíos). Un Centro de Estudios donde estudiar la ciencia del judaísmo y la vocación divina del pueblo elegido. Un lugar en donde poder revitalizar el judaísmo y reflexionar de forma seria y rigurosa sobre la Ciencia de Dios, del Hombre y del Mundo. Los tres elementos que constituyen el programa de *La Estrella de la Redención*, la obra principal de Rosenzweig, traducida por Miguel García-Baró (Ediciones Sígueme, Salamanca, 1997).

El lector encontrará en la primera parte del libro: “De la fe y el pensamiento” los borradores que configuraron las lecciones dedicadas a este nuevo desarrollo. Pero también se reproduce un artículo de gran interés para los especialistas en la filosofía idealista. Rosenzweig, a partir de Kant, discute la autenticidad de un texto atribuido canónicamente a Hegel y que representa “el más antiguo programa de sistema de idealismo alemán”. Para el autor de *La Estrella* el texto pertenece a Schelling y le servirá para tomar distancia del sistema hegeliano como método unitario para comprender la realidad.

La segunda parte está dedicada al nuevo proyecto educativo con el que sueña Rosenzweig. Para el filósofo la formación es una tarea urgente y debe consistir en un nuevo aprender que tenga como punto de partida la vida y no la Ley. En sus páginas advertimos muchas preguntas: “¿Qué significa ser judío?”, “¿Se puede pensar en judío?”. La ciencia del judaísmo debe nutrirse de la vida. El filósofo integra la religión en la filosofía, el saber histórico en el saber

inmediato con el deseo de poder despertar el saber (*Wissen*) como nueva conciencia (*Gewissen*) del ser judío dondequiera que éste viva.

En la tercera parte nos encontramos con un único texto titulado “Paralipomena”. Se trata de un conjunto de anotaciones que redactadas a modo de pensamientos sueltos, nos ayudan a vislumbrar el taller del filósofo en donde se entrecruzan: política, filosofía de la historia y de la religión.

La última parte del libro nos ofrece el pensamiento de Rosenzweig “en diálogo con otros autores”. En concreto se trata de un conjunto de recensiones sobre algunos libros de Hegel; un estudio crítico sobre el historicismo en los estudios teológicos a partir de la *Vida de Jesús* de David Friedrich Strauss y como contraposición con los *Discursos sobre el judaísmo* de Martin Buber; el obituario al rabino A. N. Nobel; y dos textos dedicados al autor de *Yo y Tú* con quién colaboró en los últimos años de su vida en una nueva traducción de la Biblia hebrea al alemán.

Para terminar queremos agradecer y celebrar la excelente traducción y cuidada edición de este libro, que supone todo una apuesta por querer seguir prolongando el pensamiento de este filósofo tan vivo y sugerente para los tiempos actuales.

Pedro José Grande Sánchez. Universidad Internacional de La Rioja  
pedro.grande@unir.net

---

SHIHADDEH, AYMAN

*Doubts on Avicenna: A Study and Edition of Sharaf al-Dîn al-Mas'ûdî's Commentary on the Ishârât*, Leiden, Brill, 2015, 289 + VIII pp.

Ha sido lugar común en las Historias de la filosofía la afirmación de que tras Avicena y Algazel no hubo en oriente más filósofos. Esto es cierto si lo aplicamos al conocimiento que occidente tuvo de aquella filosofía. Lo que los primeros historiadores de la filosofía recogieron del mundo árabe e islámico fue aquella filosofía que, conocida a través de los autores latinos que se sirvieron de ella, se había integrado en el pensamiento occidental y había sido asimilada y aprovechada